

# ZMLUVA

## OU-ZH-OKR-2018/002972-004

o výpožičke hnutel'ného majetku štátu uzatvorená podľa § 659 - § 662 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

---

### Čl. 1 Zmluvné strany

#### 1. Požičiavateľ:

- k bodu 1, čl. 2 tejto zmluvy:

Slovenská republika  
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Okresný úrad Žiar nad Hronom

IČO : 00151866  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
Číslo účtu IBAN : SK7881800000007000180023

zastúpený

vo veciach zmluvných:

Mgr. Júliusom Ernekom  
prednostom Okresného úradu Banská Bystrica<sup>1</sup>

vo veciach technických:

Ing. Jaroslavom Holzerom  
vedúcim odboru krízového riadenia  
Okresného úradu Žiar nad Hronom

#### 2. Vypožičiavateľ:

- k bodu 1, čl. 2 tejto zmluvy:

Obec Prochot  
Prochot 39  
966 04 Horná Ždaňa

IČO : 00320960  
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu IBAN : SK86 0200 0000 0000 0542 6422

vo veciach zmluvných:

p. Darinou Gajdošovou  
starostkou obce Prochot

vo veciach technických:

p. Alžbetou Čiernou  
zamestnancom obce Prochot

---

<sup>1</sup> na základe plnomocenstva č. KM-OPS4-2017/000889-023

## Čl. 2 Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je výpožička materiálu civilnej ochrany na plnenie úloh civilnej ochrany v územnom obvode vypožičiatel'a v nasledovnom členení :

1. prostriedky individuálnej ochrany obyvateľstva a súvisiaci materiál, materiál na plnenie úloh jednotkami civilnej ochrany podľa prílohy č. 1, ktorý je v správe sekcie krízového riadenia Ministerstva vnútra Slovenskej republiky.  
Hodnota výpožičky bola určená podľa účtovných cien v celkovej hodnote 328,62 €, slovom: trisdvadsaťosem 62/100 €.

## Čl. 3 Doba výpožičky

Predmet výpožičky podľa článku 2 zmluvy sa prenecháva na užívanie vypožičiatel'ovi na dobu **n e u r č i t ú**.

## Čl. 4 Povinnosti a práva požičiatel'a

1. Požičiatel' je povinný odovzdať vypožičiatel'ovi predmet výpožičky uvedený v článku 2 tejto zmluvy v bezchybnom stave a spôsobilom k obvyklému užívaniu.
2. Požičiatel' môže požadovať vrátenie zapožičaného materiálu civilnej ochrany uvedeného v článku 2, alebo jeho časti aj pred skončením dohodnutej doby výpožičania uvedenej v čl. 3 tejto zmluvy v tom prípade, ak vypožičiatel' neužíva vec riadne, alebo ju užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži alebo z dôvodu jeho prednostného využitia u požičiatel'a.
3. Správu hnutel'ného majetku štátu, ktorého predmetom je výpožička podľa článku 2 zmluvy môže vykonávať výhradne len požičiatel'.
4. Požičiatel' v súčinnosti s vypožičiatel'om rieši:
  - a) inventúrny nález, škodu, manká, zámenu typu a odcudzenie materiálu, ktoré vzniknú u vypožičiatel'a,
  - b) presuny materiálu civilnej ochrany,
  - c) nakladanie s materiálom uvedenom v článku 2 tejto zmluvy pri exekúcii, konkurze, likvidácii a zmene vlastníckych vzťahov.
5. Požičiatel' sa zaväzuje:
  - a) zabezpečovať vykonávanie skúšok, opráv, revízií a kontrol predmetu výpožičky podľa osobitného plánu na vlastné náklady,
  - b) vykonávať pravidelné odborné školenia zamestnancov vypožičiatel'a za účelom zabezpečenia odbornej inštalácie, prevádzky, údržby, ošetrovania a obsluhy predmetu zmluvy na vlastné náklady, ako aj hospodárenia s ním.
6. Požičiatel' spracúva a zasiela odborné-metodické pokyny k riadnej inventarizácii hnutel'ného majetku za jednotlivé obdobie, ktorý je v správe sekcie krízového riadenia Ministerstva vnútra Slovenskej republiky.

## Čl. 5 Povinnosti a práva vypožičiavateľa

1. Vypožičiavateľ je povinný :
  - a) starať sa o zariadenia, prostriedky, prístroje a hospodáriť s nimi v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi, technickými normami a odbornými zásadami stanovenými požičiavateľom vzťahujúcimi sa na predmet výpožičky,
  - b) chrániť vypožičané zariadenia, prostriedky a prístroje pred poškodením, stratou, zničením alebo zneužitím,
  - c) umožniť požičiavateľovi vykonať kontrolu predmetu výpožičky,
  - d) v prípade pominutia dôvodu výpožičky, predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi v stave spôsobilom na ďalšie užívanie v termíne stanovenom požičiavateľom,
  - e) vykonávať inventarizáciu predmetu tejto výpožičky a predkladať inventúrne výkazy predmetu výpožičky so stavom vždy k 31. decembru príslušného kalendárneho roka podľa pokynov požičiavateľa.
2. Vypožičiavateľ je povinný znášať škody, ktoré zaviniť neodbornou manipuláciou na predmete výpožičky. Pri vzniku škody iného charakteru (odcudzenie, zničenie, poškodenie) je povinný bezodkladne po zistení škody túto skutočnosť ohlásiť príslušnému orgánu Policajného zboru Slovenskej republiky a požičiavateľovi.
3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečovať účasť určených zamestnancov na organizovaných odborných školeniach a zhromaždeniach.
4. Vypožičiavateľ nie je oprávnený ponechať predmet výpožičky do prenájmu alebo výpožičky inému subjektu.
5. V súlade s § 659 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov vzniká vypožičiavateľovi právo užívať predmet zmluvy bezplatne počas trvania zmluvného vzťahu.

## Čl. 6 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať dôverný charakter o predmete zmluvy s tým, že žiadne technické alebo komerčné informácie nebudú bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany použité pre iné účely ako na predmet zmluvy.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že im je známy technický stav vypožičaných prístrojov, zariadení a prostriedkov. Všetky vypožičané prístroje, zariadenia a prostriedky sú funkčné a v tomto stave ich vypožičiavateľ preberá.
3. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky ustanovenia tejto zmluvy boli podrobne prerokované ich význam a obsah je pre nich jasný a zrozumiteľný. Ďalej prehlasujú, že žiadna zo zmluvných strán nebude v budúcnosti pripisovať ustanoveniam tejto zmluvy iný význam než ten, aký mali pri podpise tejto zmluvy.

4. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté iné, zmluvný vzťah sa riadi ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 314/1998 Z.z. o podrobnostiach na zabezpečovanie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
5. Touto zmluvou sa ruší zmluva číslo ObU-ZH-CO-2011/02853-22 o výpožičke hnutel'ného majetku štátu uzatvorená podľa § 659 - § 662 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov medzi Obvodným úradom Žiar nad Hronom a obcou Prochot zo dňa 23. mája 2011.
6. K zmene dohodnutých podmienok vzájomného vzťahu môže dôjsť len formou písomného dodatku na základe vzájomnej dohody, alebo pokiaľ by to vyplynulo zo zmien a doplnkov právnych noriem. Dodatky a prílohy dohodnuté a riadne podpísané k tejto zmluve tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
7. Táto zmluva je vyhotovená s prílohou v 2 (dvoch) vyhotoveniach, z ktorých každá strana obdrží po jednom výtlačku.
8. Zmluva nadobúda platnosť po podpise štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

21-06-2018

V Banskej Bystrici dňa .....



Mgr. Július Ernek  
prednosta

Okresného úradu Banská Bystrica

V Prochote dňa 16.04.2018 .....



p. Darina Gajdošová  
starostka obce Prochot

OKRESNY URAD ZIAR NAD HRONOM  
ODBOR KRIZOVEHO RIADENIA

VYTLACOK C. :  
POCET LISTOV :

STAVOVA ZOSTAVA POCTOV MATERIALU CO  
/POSLEDNA AKTUALIZACIA K 03.2018 /

!-----!  
! OBJEKT : 00320960 ! ADRESA :  
! OBECNY URAD PROCHOT ! OBECNY URAD  
! REZORT : 3 ! PROCHOT 39  
! OBECNY URAD, MESTSKY URAD !  
! 966 04 HORNA ZDANA !  
!-----!

10000 CELKOVY POCET ZABEZPECOVANYCH 1  
10011 POCET DOSPELYCH 1

===== !  
! NAZOV MATERIALU ! KOD ! JED.CENA ! POCET ! CENA CELKOM !  
!-----!  
! HLASICE UROVNE RADIACIE - CELKOM 55701 0.00 1 0.00 !  
! MERAC POCETNOSTI DC-4C-71 55732 240.99 1 240.99 !  
! SONDA DC-4A-71 55770 87.63 1 87.63 !  
!-----!  
! CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR) : 328.62 !  
! CELKOVA HODNOTA OSTATNEHO MATERIALU CO (EUR) : 0.00 !  
!-----!  
! CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR) : 328.62 !  
!-----!

EVIDOVANE CISLA DOZIMETRICKEJ TECHNIKY

!-----!  
! NAZOV MATERIALU ! KOD ! POCET ! EVIDENCNE CISLA DZP !  
!-----!  
! MERAC POCETNOSTI DC-4C-71 55732 1 780025 !  
! SONDA DC-4A-71 55770 1 810124 !  
!-----!